

Statsminister
Odvar Nordli

S P E R R E F R I S T
3. mai 1977 kl. 2030.

Statsminister Nordlis tale ved Regjeringens middag
på Akershus Slott tirsdag 3. mai 1977.

Herr statsminister, ærede gjester, mine damer og herrer.

Det er en stor glede for meg å kunne ønske velkommen til Akershus Slott. Deres besøk, herr statsminister, er en milepæl i forholdet mellom Ungarn og Norge. Det er, som kjent, første gang en ungarsk statsminister besøker vårt land. Da tidligere statsminister Trygve Bratteli besøkte Ungarn i 1974 - som første norske statsminister

- 2 -

i Deres land - ble han tatt imot med en enestående gjestfrihet. Han vendte tilbake med mange gode inntrykk fra Deres land. Vi er glad for å kunne gjengjelde den varme mottakelse som ble statsminister Bratteli til del. Vi ser Deres besøk, herr statsminister, som en velkommen anledning til å styrke og videreføre de kontakter som allerede lenge har bestått mellom våre land på regjeringsplan.

Det kulturelle område er et felt hvor våre to land allerede har knyttet regelmessige kontakter. Vi nærer en sterk beundring for ungarsk kultur, for dens særpreg og dens styrke. Riktignok har våre to folk svært ulike

språk. Det skaper lett en viss avstand. Men på en rekke områder spiller språket ingen rolle. Slik er det innen musikken, hvor ungarske tonekunstnere står nordmenn særlig nær.

Våre to land har flere likhetspunkter. De er begge relativt små. Samtidig har de begge en meget utadvendt økonomi. Allerede dette gir oss en felles ramme og felles problemer på den internasjonale arena. Vi har ulike samfunnssystemer og alliansetilknøyninger. La oss imidlertid ikke se det som vesentlige hindringer for nærmere kontakter mellom våre to land, men som en oppfordring til å skape økt forståelse på tvers av allianselinjer og samfunnssystemer.

Det eksisterer ingen bilaterale problemer som be-

laster forholdet mellom Ungarn og Norge. Begge land er sterkt opptatt av en rekke problemer av bredere internasjonal karakter. Jeg tenker spesielt på forholdet mellom Øst og Vest og arbeidet med å legge grunnlaget for varig avspenning.

Den siste tid har demonstrert behovet for å styrke avspenningsbestrebelsene. Det er derfor viktig at alle parter nå viser den vilje til moderasjon og til gjensidig forståelse som er nødvendig for å holde avspenningen på rett spor. I denne sammenheng har supermaktene et særlig ansvar. Men små nasjoner må også spille en rolle. Ved å delta i dialogen over allianselinjene gir vi et bidrag til den gjensidige tilnærming som er et viktig element i avspenningen. Det er en prosess hvor partene

kan gjøre seg bedre kjent med hverandres tankegang, motiver og problemer.

Innenfor rammen av den europeiske sikkerhets- og samarbeidskonferansen har både Ungarn og Norge ytt sine bidrag til avspenning.

Ved å utdype og fortsette avspenningsprosessen kan vi i vår del av verden etter hvert samle oss mer om de andre, store utfordringer det internasjonale samfunn står overfor, som kampen for menneskerettigheter, for å bedre de underpriviligerte lands kår og vernet om miljøverdier og ressurser.

La meg, herr statsminister, utbringe en skål for Dem og Deres følge og for en videre utvikling av forbindelsene og forståelsen mellom våre to folk.
